August®

Manual del Usuario

August International Ltd
United Kingdom
Telephone: +44 (0) 845 250 0586
www.augustint.com

Receptor USB de Televisión TDT

DVB-T202

Manual del Usuario

Gracias por comprar este producto August. Es posible que ya esté familiarizado con el uso de productos similares, pero por favor tome el tiempo para leer estas instrucciones cuidadosamente. Están diseñados para que se familiarice con muchas características del producto y asegurar que usted obtiene lo mejor de su compra.

Seguridad
A fin de garantizar su seguridad y la seguridad de los demás, por favor, lea las instrucciones de seguridad antes de usar este producto.

Eliminación de Desechos
Asegúrese de que el producto y sus accesorios son dispuestos en el cumplimiento de La Directiva RAEE (Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos) y demás normativas aplicables. Por favor, consulte con su autoridad local para informarse de las regulaciones de eliminación regional.

Atención al Cliente
Si necesita ayuda con este producto, por favor comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente:
Teléfono: +44 (0) 845 250 0586
Correo electrónico: service@augustint.com

Contenido

1. Introducción 1

2. Conexiones de Hardware 3

3. Como instalar el Controlador y Software 4

4. Control Remoto 11

5. Preguntas Más Frecuentes 12

6. Garantía 16

1. Introducción

1.1 Información Importante

Para obtener los mejores resultados se recomienda utilizar una antena en el tejado al realizar la exploración inicial. Todos los canales ubicados información será almacenada en su computadora, usted puede luego volver a la antena portátil suministrada y ajustar su posición para encontrar la mejor posición para recibir la señal.

Tenga en cuenta que la antena portátil incluida sólo puede ser usada en áreas donde la señal es muy fuerte. Puede tener dificultades en la recepción de la señal con la antena portátil en algunas regiones. Esto se debe al hecho de que TDT (www.televisiondigital.es) aún no funciona a plena poder en toda España. El gobierno apunta a lograr una conversión total para el año 2012, que tendrá lugar en etapas, región por región entre 2005 y 2012. Actualmente, la calidad de recepción TDT varía en diferentes regiones del país.

Como se mencionó en la página Web de TDT, sólo algunos hogares podrían ser capaces de utilizar una antena portátil en la actualidad. Esto sólo se aplica si usted vive en una zona con cobertura cerca de un transmisor, pero la recepción se sigue poco fiable y recomendamos que utilice una antena en el tejado para una buena recepción.

La recepción se mejora, junto con los avances del Programa de conversión al sistema digital. La recepción también puede ser afectado por diversos factores tales como qué tan cerca está de transmisores, los edificios altos, paredes gruesas, techos y clima, etc.
Para más información sobre la progresión de la conmutación y enlaces a un detallado calendario de puesta en marcha, por favor visite
www.televisiondigital.es.

Aviso:

1. Este producto es portátil pero no es adecuado para su uso cuando viajando a altas velocidades.
2. Cuando se utiliza la función de grabación programada, grabación en tiempo real o cambio de tiempo, por favor asegúrese de que tener suficiente espacio en el disco duro para guardar los datos.
3. A fin de utilizar este dispositivo correctamente, siga el manual de usuario y la configuración recomendada. La operación incorrecta puede hacer que el sistema se vuelva inestable o se bloquee. Antes de retirar el receptor de TV o cualquier otro dispositivo, compruebe que todas las aplicaciones relacionadas se han cerrado.
4. Reservamos el derecho de modificar la aplicación y funciones. Todos los lanzamientos recientes de lo conductores y aplicaciones se subirán a nuestra página Web.

1.2 Caratteristiche

- Receptor de TV Digital Ultra-compacto USB 2.0
- Plug & Play, alimentado por puerto USB
- Búsqueda de canales universal y regional
- Grabación 'Time-Shift'
- Grabación de programadas en tiempo real
- Guía Electrónica de Programación y Subtítulos
- Soporte MPEG1/2/4 y H.264
- Ultra-bajo consumo de energía
- Control remoto por infrarrojos

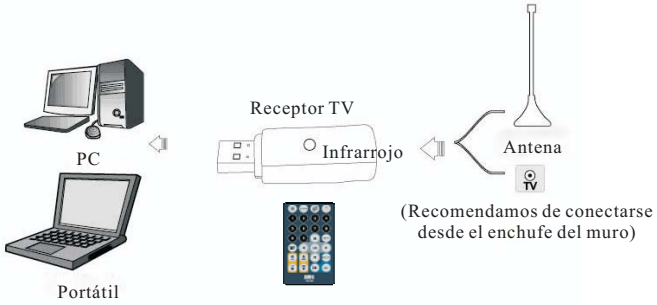
1.3 Requisitos del Sistema

- CPU: P4 1.4GHz o superior
- RAM: 512 MB o más
- Tarjeta Gráfica: 32 MB o superior
- Tarjeta de sonido, CD-ROM, puerto USB 2.0
- Sistema operativo: Windows XP/Vista/7
- Microsoft Direct X9.0 o superior

1.4 Contenido del paquete

- Receptor de TV TDT USB
- Antena portátil con base magnética
- Control Remoto
- CD de software
- Manual del usuario

2. Conexiones de Hardware



Paso 1: Enchufe el receptor de TV TDT en el puerto USB de su ordenador portátil o PC.

Paso 2: Conecte el receptor de TV a la antena en el tejado o la antena portátil suministrada.

3. Como instalar el Controlador y Software

3.1 Instalación del Controlador

Paso 1: Inserta el dispositivo al puerto USB de su computadora y lo conecta a su antena de tejado, como se muestra en "**Conexiones de Hardware**" en la página 3.

- Usuarios de Windows 7

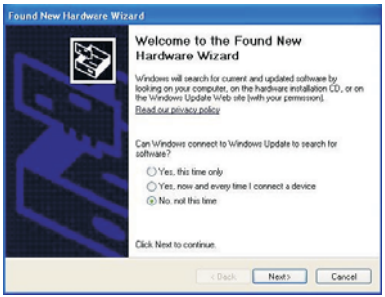
Si está utilizando Windows 7 y que reciba una notificación que Windows se ha instalado el nuevo dispositivo con éxito, ahora puede saltar al Paso 6 para instalar el software TotalMedia o usar Windows Centro de Medios (Media Centre) para buscar canales y ver la televisión sin necesidad de instalación adicional.

Si el conductor no se ha instalado de forma automática, por favor salta a le etapa 2 e instale el controlador desde el CD.

*** Aviso:** El control remoto suministrado está diseñado para trabajar con TotalMedia, y no funcionará con Windows Centro de Medios (Media Centre).

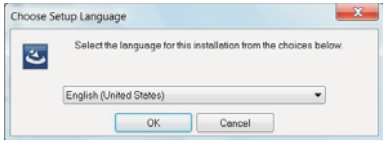
- Usuarios de Windows XP y Vista

Para Windows XP y Vista, la ventana "**Nuevo Hardware Encontrado**"aparecerá en su pantalla, seleccione "**Cancelar**".

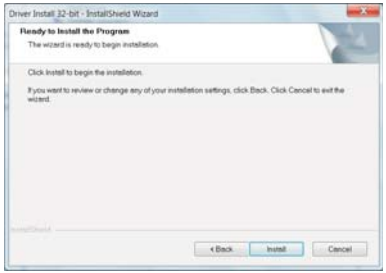

Found New Hardware Wizard
Welcome to the Found New Hardware Wizard
Windows will search for current and updated software by looking on your computer, on the hardware installation CD, or on the Windows Update Web site (with your permission).
Read our privacy policy
Can Windows connect to Windows Update to search for software?
Yes, this time only
Yes, now and every time I connect a device
No, not this time
Click Next to continue.
< Back
Next >
Cancel

Paso 2: Inserta el CD del software suministrado, se abrirá una ventana hacia fuera. Haga clic en "**Instalar el Controlador**" o ejecute Drivers\Setup.exe en el CD del software.

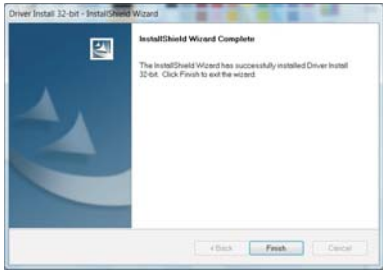
Paso 3: Elegir la idioma, haga clic en "**Next (Próximo)**" para continuar.



Paso 4: Clic "**Install (Instalar)**".


Driver Install 32-bit - InstallShield Wizard
Ready to Install the Program
The wizard is ready to begin installation.
Click Install to begin the installation.
If you want to review or change any of your installation settings, click Back. Click Cancel to exit the wizard.
Back
Install
Cancel

Paso 5: Clic "**Finish (Terminar)**" para completar la instalación del Controlador.


Driver Install 32-bit - InstallShield Wizard
InstallShield Wizard Complete
The InstallShield Wizard has successfully installed Driver Install 32-bit. Click Finish to exit the wizard.
Back
Finish
Cancel

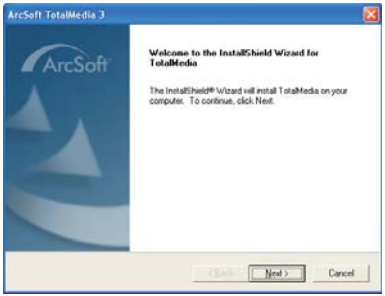
Aviso: Por favor, asegúrese de que el dispositivo está conectado al ordenador antes de la instalación.

3.2 Instalación del Software

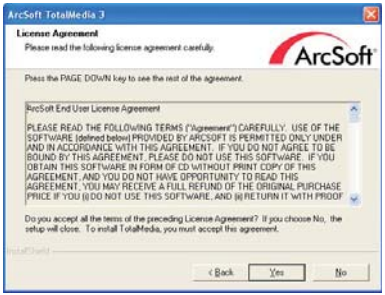
Paso 6: Clic "**Install Software (Instalar Software)**".

Paso 7: Elija su idioma de instalación una vez que comienza a instalar TotalMedia.

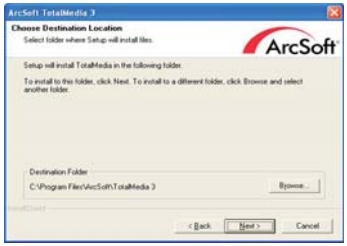
Paso 8: Clic "**Next (Próximo)**" para continuar la instalación.


ArcSoft TotalMedia 3
ArcSoft
Welcome to the InstallShield Wizard for TotalMedia
The InstallShield® Wizard will install TotalMedia on your computer. To continue, click Next.
< Back
Next >
Cancel

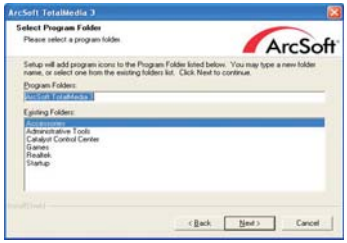
Paso 9: A continuación, haga clic en "**Yes (Si)**" para aceptar los términos del contrato de licencia.


ArcSoft TotalMedia 3
License Agreement
Please read the following license agreement carefully.
ArcSoft
Press the PAGE DOWN key to see the rest of the agreement.
ArcSoft End User License Agreement
PLEASE READ THE FOLLOWING TERMS ("Agreement") CAREFULLY. USE OF THE SOFTWARE (defined below) PROVIDED BY ARCSOFT IS PERMITTED ONLY UNDER AND IN ACCORDANCE WITH THIS AGREEMENT. IF YOU DO NOT AGREE TO BE BOUND BY THIS AGREEMENT, PLEASE DO NOT USE THIS SOFTWARE. IF YOU OBTAIN THIS SOFTWARE IN FORM OF CD WITHOUT PRINT COPY OF THIS AGREEMENT, AND YOU DO NOT HAVE OPPORTUNITY TO READ THIS AGREEMENT, YOU MAY RECEIVE A FULL REFUND OF THE ORIGINAL PURCHASE PRICE IF YOU (i) DO NOT USE THIS SOFTWARE, AND (ii) RETURN IT WITH PROOF
Do you accept all the terms of the preceding License Agreement? If you choose No, the setup will close. To install TotalMedia, you must accept this agreement.
< Back
Yes
No

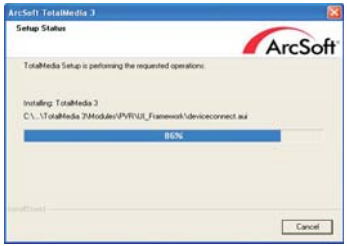
Paso 10: Para cambiar la carpeta de destino, haga clic en "**Browse (Buscar)**" o haga clic en "**Next (Próximo)**"para continuar.


ArcSoft TotalMedia 3
Choose Destination Location
Select folder where Setup will install files.
ArcSoft
Setup will install TotalMedia in the following folder.
To install to this folder, click Next. To install to a different folder, click Browse and select another folder.
Destination Folder
C:\Program Files\ArcSoft\TotalMedia 3
Browse...
< Back
Next >
Cancel

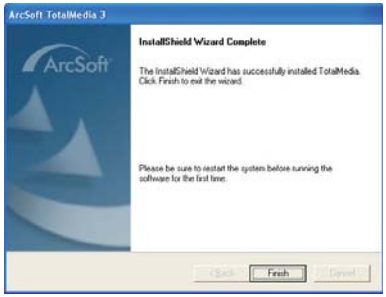
Paso 11: Clic "**Next (Próximo)**" una vez que haya elegido la carpeta de destino.



Paso 12: Por favor, espera mientras se instala TotalMedia.

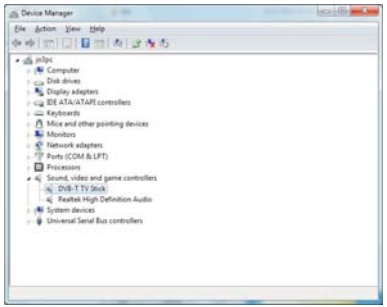


Paso 13: Clic "**Finish (Terminar)**" para completar la instalación de Arcsoft TotalMedia.


ArcSoft TotalMedia 3
InstallShield Wizard Complete
The InstallShield Wizard has successfully installed TotalMedia. Click Finish to exit the wizard.
Please be sure to restart the system before running the software for the first time.
Finish

Paso 14: Ahora verá que el icono Total Media aparece en el escritorio de su ordenador.

Paso 15: Para comprobar que el dispositivo se ha instalado correctamente vaya a su tablero de control, seleccione "**Sistema**" -> "**Hardware**" -> "**Device Manager (Administrador de dispositivos)**", verá un nuevo icon "**DVB-T TV Stick**" después de que el controlador se ha instalado.

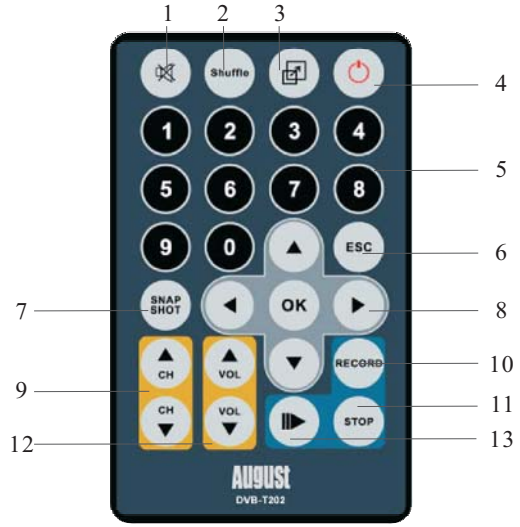


Aviso:
Si no han aparecido en el Administrador de dispositivos después de la instalación, por favor intente de nuevo la instalación.

Paso 16: Arcsoft TotalMedia
Para más información sobre TotalMedia, por favor haga clic en "**?**" en la barra de menú de ayuda, o consulte el manual en el CD o visite su sitio Web en www.arcsoft.com.

Paso 17: Manuales
Haga clic en "**Manuales**", para navegar por los manuales para el dispositivo y TotalMedia.

4. Control Remoto



1) Encender / Apagar Mute
2) Anticipo de 16 Canales
3) Cambiar entre pantalla completa y la pantalla por defecto
4) Abrir / Cerrar la aplicación TotalMedia
5) Números 0 – 9
6) Quitar
7) Instantánea (toma una imagen de lo que está en la pantalla)
8) Arriba / Abajo / Izquierda / Derecha / OK
9) Canal Arriba / Canal Abajo
10) Grabar
11) Detener la grabación / detener la reproducción
12) Subir volumen / bajar volumen
13) Encender / Apagar Time-Shift

5. Preguntas Más Frecuentes

5.1 No puedo encontrar ningún canal después de la exploración automática.

- Por favor, compruebe el estado de la transición a TDT en su región.
- Si usted ha sido incapaz de utilizar una antena de tejado, se puede ayuda para volver a colocar la antena portátil y volver a examinar, ya sea por una ventana o en un metal del radiador / techo coche puede mejorar la recepción de la fuerza.
- Compruebe que la antena está correctamente conectada al dispositivo.
- Compruebe que el país correcto está seleccionado en los parámetros de explorar en TotalMedia.
- Re-exploración a través de una antena de tejado actualizado puede ayudar para localizar la señal de TDT.

5.2 No tengo una antena en el tejado, ¿se puede utilizar una antena portátil?

Se puede conectar una antena portátil para el dispositivo. Recomendamos que una antena de tejado para los resultados mejores.

5.3 El dispositivo tiene imágenes perfectas cuando se conecta a mi antena en el tejado, pero no hay imagen cuando uso la antena portátil suministrada.

La antena portátil incluida sólo puede ser usada en áreas donde la señal de TDT es muy fuerte. Puede haber dificultades en la recepción de la señal de TV con la antena portátil en algunas regiones en la actualidad, esto se debe al hecho de que el servicio TDT (www.televisiondigital.es).es no esta completada por toda España. Después de la conmutación, la recepción TDT mejorará de manera significativa. El gobierno apunta a lograr una plena conmutación para el año 2012, que tendrá lugar por etapas, por región entre 2005 y 2012, en la actualidad la calidad de la recepción de TDT varía en las regiones diferentes.

Como se mencionó en la página Web de TDT, sólo algunos hogares podrían ser capaces de utilizar una antena portátil actualmente. La recepción puede ser afectada por diversos factores, tales como proximidad a los transmisores, estructuras de edificios altos, paredes gruesas, techos, clima etc. La recepción mejorará junto con el progreso de la conversión al sistema digital.

Para más información sobre la progresión de la conmutación y enlaces a un detallado calendario de puesta en marcha, por favor visite
www.televisiondigital.es.

5.4 La imagen de televisión se quedan inmóvil y / o faltan algunas de los los canales.

Cuando se ven TDT, en la mayoría de los casos, la congelación de imagen o el bloqueo es causado por un problema de recepción, ya sea la señal es muy débil o existe algún tipo de interferencia. Por favor, pruebe el dispositivo en otro momento o en diferentes lugares.

A continuación se presentan algunas de las razones de mala recepción TDT, para más información, vaya al sitio Web de la Televisión Digital Terrestre:
http://www.televisiondigital.es/Herramientas/FAQs/Paginas/Index.aspx

- Los factores locales tales como la proximidad a los transmisores, alto
estructuras de edificios, paredes gruesas, techos, clima etc.

- Si su antena de tejado está conectado en varios televisores / vídeos, como la división de la antena (RF) de cable puede servir a varios aparatos que pueden debilitar la señal, la organización TDT sugieren un repetidor para mejorar la intensidad de la señal.

- Si la antena ha funcionado bien durante varios años y no ve una imagen clara, podría ser que la antena esta vieja o han tenido un golpe contra el tiempo, es posible que necesite conseguir una antena actualizada. Además, en algunas partes del país las señales de TDT utilizan una frecuencia o transmisor diferente a la que se utiliza normalmente para la recepción analógica.

- Si está utilizando una antena portátil, puede haber dificultades en la recepción de la señal de TV. En algunas regiones en la actualidad, el servicio TDT (www.televisiondigital.es) aún no funciona por toda España. El gobierno apunta a lograr una plena conmutación para el año 2012, que tendrá lugar por etapas, por región entre 2005 y 2012, en la actualidad la calidad de la recepción de TDT varía en las diferentes regiones.

- La recepción se mejora, junto con el progreso de la programa de conversión al sistema digital. La capacidad de recepción puede también ser afectada por diversos factores, tales como su proximidad son transmisores de radio Freeview TV / digital, alta edificios, paredes gruesas, techos y el clima, etc.

5.5 No hay luz en el dispositivo, ¿es defectuoso?

No hay luz en este dispositivo, la ventana pequeña es el receptor de infrarrojos que utiliza el control remoto.

5.6 Puedo obtener imágenes pero sin sonido.

Por favor, compruebe que la tarjeta de sonido está instalada correctamente y que los ajustes de volumen son correctos.

5.7 El control remoto no funciona.

- Verificar la batería del control remoto.
- Por favor, asegúrese de que está a 5m del receptor TV USB.
- El control remoto se basa en la línea de visión directa con el receptor, compruebe que no hay nada entre el control y la llave USB.
- Usuarios de Windows Vista o 7 pueden utilizar el Windows Media Centre para ver la televisión, sin embargo, tenga en cuenta el control remoto está diseñado para trabajar con TotalMedia, y no funcionará con Windows Media Centre o cualquier otro software.

5.8 La televisión en algún momento se bloquea o se retrasa.

La bloquea o retrasa de programas indica que hay problemas con los requisitos del sistema. Se presenta con más frecuencia cuando su PC no cumple con los requisitos recomendados del sistema y si tu controlador VGA no está correctamente instalado o actualizado. También recomendamos que cierre todos los programas, mientras que ver o grabar TV.

6. Garantía

Este producto tiene una garantía de doce meses a partir de la fecha de la compra original. En el caso improbable de cualquier defectos que surgen debido a defectos de materiales o factura, el unidad será reemplazado o reparado de forma gratuita (cuando sea posible) durante este período. Un producto alternativo será ofrecido en caso de que el producto ya no está disponible o reparable.

Esta garantía está sujeta a las condiciones siguientes:

- La garantía sólo es válida en el país donde el producto fue comprado.
- El producto debe estar correctamente instalado y operado de forma que
  conforme a las instrucciones dadas en este manual.
- El producto debe ser utilizado únicamente para uso doméstico.
- La garantía sólo cubre la unidad principal, y no cubre los accesorios.
- La garantía no cubre los daños causados por mal uso, negligencia, accidente o desastre natural.
- La garantía será invalidada si el producto es revendido o ha sido dañado por las reparaciones inexpertos. El fabricante, denuncia cualquier responsabilidad por daños incidentales o daños consecuentes.
- Por favor, consulte con nuestro asesor al cliente antes de volver cualquier producto. No somos responsable de cualquier devolución imprevista.
  Cualquier producto defectuoso debe ser mantenido y
- devuelto en el embalaje original con todos los accesorios y la copia original del recibo de compra.

La garantía es en adición a, y no disminuye, sus derechos estatutarios o legales.

Servicio de atención al cliente:
Teléfono: +44 (0) 845 250 0586
Correo electrónico: service@augustint.com